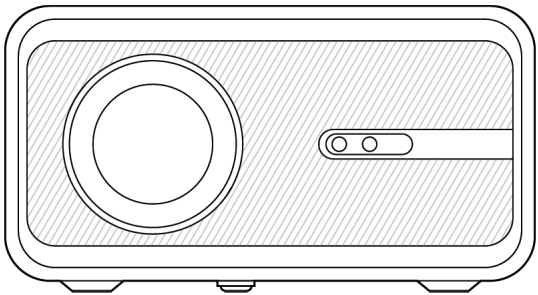
Yaber
PROJECTOR



Guida rapida all'avvio

YaberL3

IT

Contenuti

English	02
Deutsch	10
Français	18
Italiano	26
Español	34
日本語	42
Русский	50
繁体中文	58

Gentile Cliente,
Grazie per aver scelto Yaber **Proiettore L3** Si prega di leggere attentamente la Guida Rapida (QSG) prima di utilizzare il proiettore Yaber L3. **Scansiona il codice QR nella pagina successiva per ottenere il manuale utente dettagliato del prodotto e la guida video.** Ti incoraggiamo a esplorarli in profondità.

Comprendiamo che potresti incontrare varie domande e problemi durante l'uso del proiettore. Tuttavia, lasciare una recensione sulla pagina del prodotto non aiuterà a migliorare la tua esperienza. (Per favore, lasciaci aiutarti! Apprezziamo davvero il tuo feedback e forniremo prontamente una soluzione soddisfacente.)

Se riscontri problemi, non esitare a inviarci il tuo numero d'ordine e i problemi a **global@yaber.com. (Titolo: US+L3+000-0000000-0000000+Problemi)**Stai tranquillo, il nostro team di assistenza ti offrirà una soluzione entro 24 ore.

La vostra soddisfazione è la nostra massima priorità. Se riscontrate problemi, speriamo sinceramente che ci darete l'opportunità di risolverli. Siamo dedicati a offrirvi la migliore soluzione possibile. Vi ringraziamo in anticipo per la vostra comprensione e pazienza.

· Poiché il dispositivo contiene una fonte luminosa intensa, non fissare direttamente l'obiettivo.

· Non ostruire o coprire le aperture di ventilazione del dispositivo per evitare di compromettere la dissipazione del calore delle componenti interne e di danneggiare il dispositivo.

· Tenere lontano da umidità, esposizione diretta, temperature elevate, bassa pressione e ambienti magnetici.

· Non posizionare il dispositivo in aree soggette a eccessiva polvere e sporco.

· Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile e non posizionarlo su una superficie soggetta a vibrazioni.

· Non consentire ai bambini di utilizzare il dispositivo senza supervisione.

· Non posizionare oggetti pesanti o appuntiti sul dispositivo.

· Evitare vibrazioni estreme in quanto potrebbero danneggiare i componenti interni.

· Utilizzare il tipo corretto di batteria per il telecomando.

· Non smontare il dispositivo. Il dispositivo deve essere riparato solo dal personale autorizzato dal produttore.

· Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestio o dalla pressione, in particolare nelle prese, nelle spine e nel punto in cui esce dal dispositivo.

· Scollegare il dispositivo durante temporali o in caso di prolungata non utilizzo.

· Non toccare mai il cavo di alimentazione o il connettore di alimentazione con le mani bagnate.

· Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto. Smaltire le batterie usate conformemente alla normativa locale.

I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, il design commerciale HDMI e i loghi HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Scansiona il codice QR per guardare il tutorial

Manuale utente PDF

Scansiona e scarica

Linee guida video

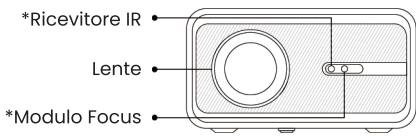
Scansiona per saperne di più

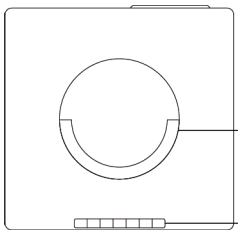
Domande frequenti

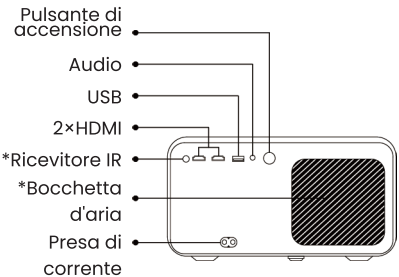
global@yaber.com

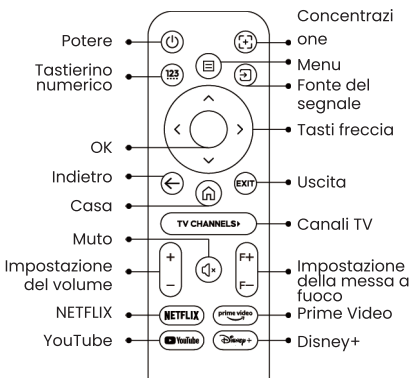
www.yaber.com @yaberofficial @yaberofficial

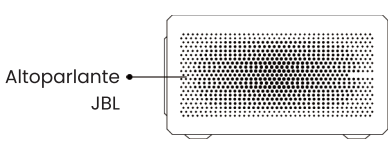
Panoramica del prodotto







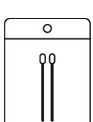




*Coprire queste aree durante l'uso può causare errori o malfunzionamenti del dispositivo.

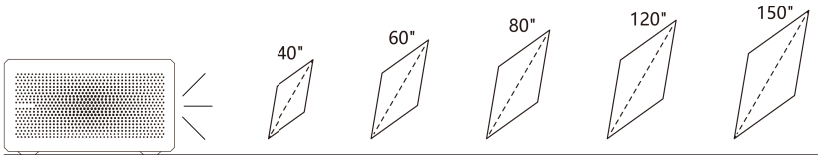
QSG

Cavo di alimentazione



Kit di pulizia

Distanza di Proiezione e Dimensione



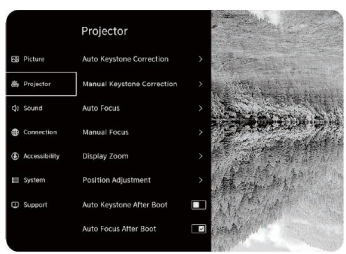
Metri	3.6ft	5.4ft	7.2ft	10.8ft	13.5ft
Piedi	1.1m	1.7m	2.2m	3.3m	4.1m

La distanza di proiezione consigliata è circa **9,0 piedi / 2,75 m.**

I dati sopra riportati indicano la dimensione massima di proiezione a ciascuna distanza; la dimensione effettiva dell'immagine può variare a causa della correzione trapezoidale o di altre funzioni di regolazione.

Regola la visualizzazione dello schermo

1. Correzione della distorsione a cuneo e regolazione della messa a fuoco

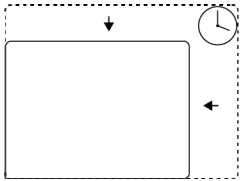


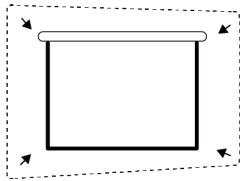
1) L3 supporta la "Proiezione Laterale ad Angolo Ampio", il che significa che gli utenti possono comunque avere un'immagine chiara anche se il proiettore non è perpendicolare allo schermo. Per la qualità della proiezione, si prega di assicurarsi che l'angolo di inclinazione del proiettore non superi i 30° (orizzontalmente) e i +25° -5° (verticalmente), altrimenti la regolazione automatica potrebbe non funzionare correttamente.

2) Seleziona il **[Proiettore]** menu. Accendi **[Keystone automatico dopo l'avvio/al movimento]** e **[Messa a fuoco automatica dopo l'avvio/al movimento]** funzione, quindi si concentrerà automaticamente e regolerà la trapezoidale ogni volta che sposti il proiettore o lo accendi.

3) Se l'immagine rimane sfocata, regola i pulsanti di messa a fuoco **F+** e **F-** sul telecomando del proiettore per regolare finemente la nitidezza dell'immagine.

2. Adattamento automatico dello schermo e evitamento automatico degli ostacoli





Quando il **Evitamento degli ostacoli su Keystone** è abilitato, l'immagine eviterà automaticamente gli ostacoli se ci sono ostacoli nell'area di proiezione. Quando il **[Allineamento dello schermo su Keystone]** è abilitato, l'immagine si adatterà automaticamente allo schermo se c'è un **16:9** nell'area di proiezione.

3. Regolazione immagine e suono

In **[Impostazioni]-[Proiettore]-[Modalità Luce Proiettore]** gli utenti possono impostare tra 3 modalità:

1) Modalità ECO: luminosità ridotta per un minore consumo energetico.

2) Standard: Immagine predefinita, luminosa con basso rumore.

3) Alte prestazioni: Miglior livello di luminosità.

Nota: la modalità ad alte prestazioni potrebbe generare rumore più forte.

Connessione wireless e funzioni intelligenti

1. Impostazione WiFi

Seleziona il **[Connessione]** menu --**[Rete]** Abilita il **[Connessione di rete]** opzione. Scegli la rete e digita la password a cui vuoi connetterti.

Attenzione: La fluidità del casting e della condivisione con una connessione wireless sarà influenzata dall'ambiente di rete. La Condivisione Contenuti ti permette di visualizzare contenuti multimediali come video, musica e foto salvati sul tuo dispositivo Android/iOS/PC sullo schermo. Si prega di assicurarsi che **[Condivisione dei contenuti]** è abilitato in the **[Connessione dispositivo multimediale]** prima di condividere.

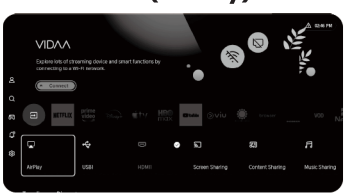
2. Modi per accedere a più app

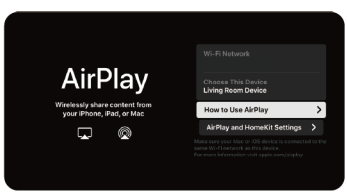
1) Solo le app preinstallate elencate in **[App Store]** sono disponibili per il download.

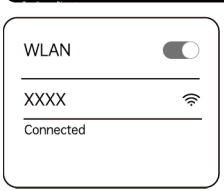
2) Si prega di notare che il proiettore non supporta il download di app tramite browser web o file APK. Tuttavia, se l'app di streaming che cercate ha una versione web, potete guardarla direttamente tramite il browser integrato, oppure accedere all'app non supportata utilizzando una TV stick (venduta separatamente). Se non riuscite a trovare l'app di cui avete bisogno o riscontrate problemi di riproduzione, non esitate a contattarci.

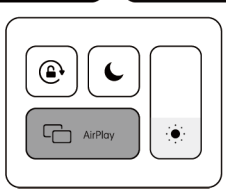
3) Il L3 è compatibile con Roku, Fire TV Stick e altri principali dispositivi di streaming. Per utilizzare una TV stick, collegala al proiettore tramite la porta HDMI e alimentala tramite la porta USB del proiettore o un adattatore di alimentazione esterno.

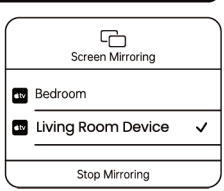
3. Per sistema iOS (AirPlay)











Dispositivo per soggiorno

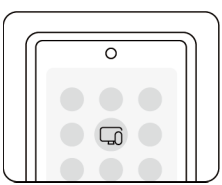
Attenzione: Assicurati che il tuo dispositivo iOS sia connesso alla stessa rete Wi-Fi del proiettore.

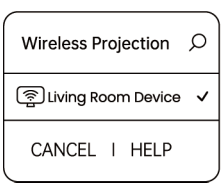
1) Collega il proiettore al Wi-Fi di casa.

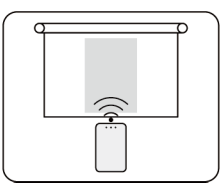
2) Torna alla pagina principale -- Premi il sul telecomando -- Seleziona **[AirPlay]** -- Rimani su questa interfaccia.

3) Accedi al **[Centro di Controllo]** sul tuo dispositivo iOS -- Seleziona il **[Duplicazione Schermo]** funzione -- Seleziona e collega il nome della console **[Dispositivo del soggiorno]** Se un Il codice di accesso AirPlay appare sullo schermo, inserisci il codice di accesso sul tuo dispositivo Apple continuare.

4. Per Android e Windows 10+ OS (Condivisione schermo)







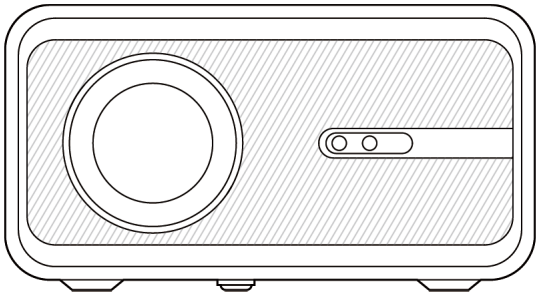
Attenzione: I dispositivi Android possono utilizzare vari termini e metodi per abilitare la duplicazione dello schermo. Assicurati che il tuo dispositivo Android sia connesso alla stessa rete Wi-Fi del proiettore.

1) Torna alla pagina principale -- Premi il sul telecomando -- Seleziona **[Condivisione Schermo]**-- Resta su questa interfaccia.

2) Accedi al **[Centro di Controllo]** sul tuo dispositivo Android, seleziona **[Duplicazione Schermo/Smart View].**

3) Seleziona e collega il nome della console **[Dispositivo del soggiorno]**.

Yaber
PROJECTOR



Guía de inicio rápido

YaberL3

ES

Contenido

English	02
Deutsch	10
Français	18
Italiano	26
Español	34
日本語	42
Русский	50
繁体中文	58

Estimado cliente,
Gracias por elegir Yaber **Proyector L3** Por favor, lea cuidadosamente la Guía de Inicio Rápido (QSG) antes de usar su proyector Yaber L3. **Escanee el código QR en la página siguiente para obtener el manual de usuario detallado del producto y la guía en video.** Le animamos a explorarlos en profundidad.

Entendemos que puede encontrar diversas preguntas y problemas al usar el proyector. Sin embargo, dejar una reseña en la página del producto no ayudará a mejorar su experiencia. (¡Por favor, permítanos ayudarle! Agradecemos sinceramente sus comentarios y le proporcionaremos una solución satisfactoria de inmediato.)

Si encuentra algún problema, no dude en enviarnos su número de pedido y los problemas a **global@yaber.com. (Título: US+L3+000-0000000-0000000+Problemas)** Tenga la seguridad de que nuestro equipo de servicio le ofrecerá una solución en un plazo de 24 horas.

Su satisfacción es nuestra máxima prioridad. Si encuentra algún problema, esperamos sinceramente que nos brinde la oportunidad de resolverlo. Estamos dedicados a ofrecerle la mejor solución posible. Agradecemos de antemano su comprensión y paciencia.

· Dado que el dispositivo contiene una fuente de luz intensa, no mire directamente al objetivo.

· No bloquee ni cubra los orificios de ventilación del dispositivo para evitar afectar la disipación de calor de los componentes internos y dañar el dispositivo.

· Mantener alejado de la humedad, la exposición directa, las temperaturas elevadas, la baja presión y los ambientes magnéticos.

· No coloque el dispositivo en áreas susceptibles a acumulación excesiva de polvo y suciedad.

· Coloque el dispositivo en una superficie plana y estable, y no lo coloque en una superficie propensa a vibraciones.

· No permita que los niños manipulen el dispositivo sin supervisión.

· No coloque objetos pesados o punzantes sobre el dispositivo.

· Evite vibraciones extremas, ya que pueden dañar los componentes internos.

· Utilice el tipo de batería correcto para el mando a distancia.

· No desmonte el dispositivo. El dispositivo solo debe ser reparado por personal autorizado por el fabricante.

· Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado o pellizcado, especialmente en los enchufes, los receptáculos y el punto donde sale del dispositivo.

· Desconecte el dispositivo durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante un largo período de tiempo.

· Nunca toque el cable de alimentación o el conector de alimentación con las manos mojadas.

· Riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto. Deseche las baterías usadas según la normativa local.

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, el diseño comercial HDMI y los logotipos HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Escanee el código QR para ver el tutorial

Manual de usuario en PDF

Escanear y descargar

Guía de video

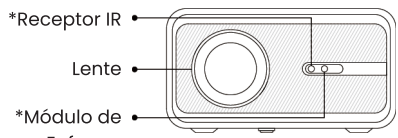
Escanea para saber más

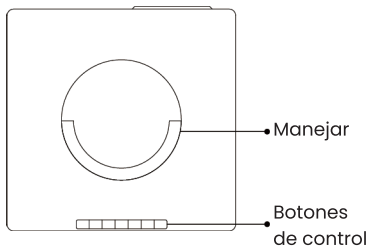
Preguntas frecuentes

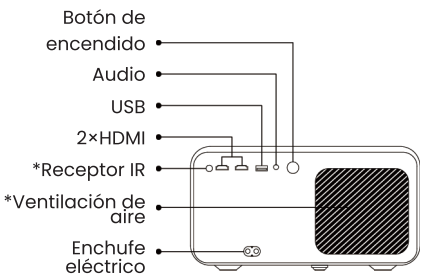
global@yaber.com

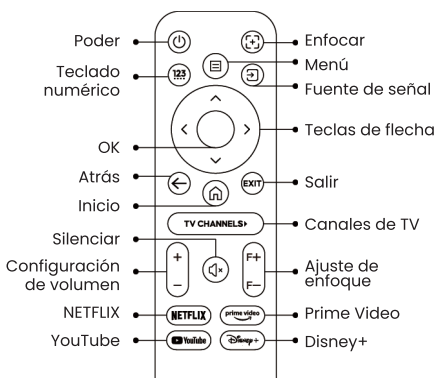
www.yaber.com @yaberofficial @yaberofficial

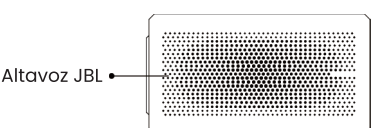
Descripción del producto







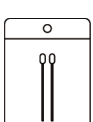




*Cubrir estas áreas durante el uso puede causar errores o un mal funcionamiento del dispositivo.

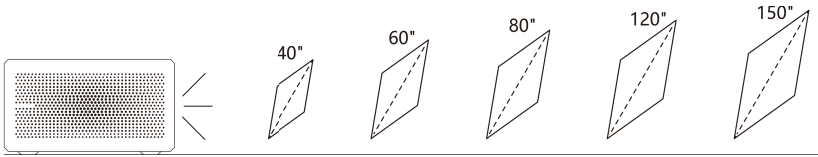
QSG

Cable de alimentación



Kits de limpieza

Distancia y tamaño de proyección



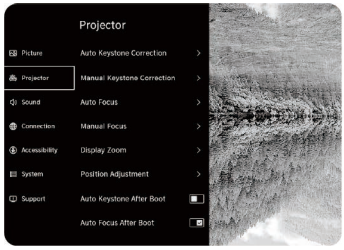
Metros	3.6ft	5.4ft	7.2ft	10.8ft	13.5ft
Pies	1.1m	1.7m	2.2m	3.3m	4.1m

La distancia de proyección recomendada es aproximadamente9.0 pies / 2.75 m.

Los datos anteriores muestran el tamaño de proyección máxima a cada distancia; el tamaño real de la imagen puede variar debido a la corrección trapezoidal u otras funciones de ajuste.

Ajustar la pantalla

1. Corrección de la distorsión trapezoidal y ajuste de enfoque

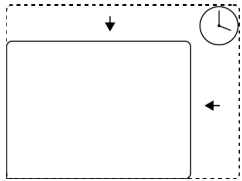


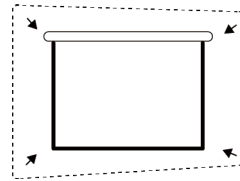
1) L3 admite "Proyección lateral de gran ángulo", lo que significa que los usuarios pueden tener una imagen clara incluso si el proyector no está perpendicular a la pantalla. Para la calidad de la proyección, asegúrese de que el ángulo de inclinación del proyector no supere los 30° (horizontalmente) y +25° -5° (verticalmente), o el ajuste automático puede no funcionar correctamente.

2) Seleccione el **[Proyector]** menú. Encender **[Auto Keystone después del arranque/al detectar movimiento]** y **[Enfoque automático después del arranque/al detectar movimiento]** función, entonces automáticamente enfocará y ajustará la trapezoidal cada vez que muevas el proyector o lo enciendas.

3) Si la imagen sigue borrosa, ajuste los botones de enfoque **F+** y **F-** en el control remoto del proyector para ajustar finamente la claridad de la imagen.

2. Ajuste Automático de Pantalla y Evitación Automática de Obstáculos





Cuando el **[Evitación de obstáculos en Keystone]** está habilitado, la imagen evitará automáticamente los obstáculos si hay obstáculos en el área de proyección. Cuando el **[Alineación de pantalla en Keystone]** está habilitado, la imagen se ajustará automáticamente a la pantalla si hay un **16:9** en el área de proyección.

3. Ajuste de imagen y sonido

In **[Configuración]-[Proyector] - [Modo de luz del proyector]** los usuarios pueden elegir entre 3 modos:

1) Modo ECO: Menor brillo para un menor consumo de energía.

2) Estándar: Imagen predeterminada, brillante y con bajo ruido.

3) Alto rendimiento: Mejor nivel de brillo.

Nota: El modo de alto rendimiento puede generar un ruido más fuerte.

Conexión inalámbrica y funciones inteligentes

1. Configuración de WiFi

Seleccione el **[Conexión]**menú --**[Red]** Habilitar el **[Conexión de red]** opción. Elija la red y escriba la contraseña a la que desea conectarse.

Atención: La fluidez de la transmisión y el uso compartido con una conexión inalámbrica se verá afectada por el entorno de la red. Compartir contenido te permite ver contenido multimedia como videos, música y fotos guardados en tu dispositivo Android/iOS/PC en tu pantalla. Por favor, asegúrate de que **[Compartir contenido]** está habilitado en el **[Conexión de dispositivo multimedia]** antes de compartir.

2. Formas de acceder a más aplicaciones

1) Solo las aplicaciones preinstaladas listadas en la **[App Store]** están disponibles para descargar.

2) Tenga en cuenta que el proyector no admite la descarga de aplicaciones a través de un navegador web o archivo APK. Sin embargo, si la aplicación de streaming que busca tiene una versión web, puede verla directamente a través del navegador incorporado, o acceder a la aplicación no compatible usando un TV stick (se vende por separado). Si no puede encontrar la aplicación que necesita o encuentra algún problema de reproducción, no dude en contactarnos.

3) El L3 es compatible con Roku, Fire TV Stick y otros dispositivos de streaming principales. Para usar un TV stick, conéctalo al proyector a través del puerto HDMI y aliméntalo mediante el puerto USB del proyector o un adaptador de corriente externo.

3. Para el sistema iOS (AirPlay)

Dispositivo de sala de estar

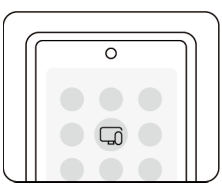
Atención: Asegúrate de que tu dispositivo iOS esté conectado a la misma red Wi-Fi que tu proyector.

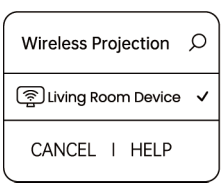
1) Conecte el proyector a su Wi-Fi doméstica.

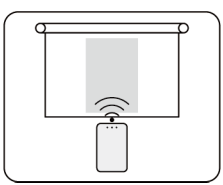
2) Volver a la página principal -- Presione el en el control remoto -- Seleccione **[AirPlay]** -- Manténgase en esta interfaz.

3) Acceder a la **[Centro de Control]** en tu dispositivo iOS -- Selecciona el **[Duplicación de pantalla]** función -- Seleccionar y conectar el nombre de la consola **[Dispositivo de la sala de estar]** Si un. El código de acceso de AirPlay aparece en la pantalla, ingresa el código en tu dispositivo Apple continuar.

4. Para Android y Windows 10+ OS (Compartir pantalla)







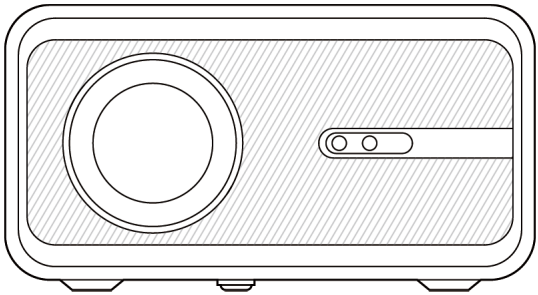
Atención: Los dispositivos Android pueden usar varios términos y métodos para habilitar la duplicación de pantalla. Asegúrese de que su dispositivo Android esté conectado a la misma red Wi-Fi que su proyector.

1) Volver a la página principal -- Presione el en el control remoto -- Seleccionar **[Compartir pantalla]**-- Mantente en esta interfaz.

2) Acceder a la **[Centro de Control]** en tu dispositivo Android, selecciona **[Duplicación de pantalla/Vista inteligente].**

3) Seleccione y conecte el nombre de la consola **[Dispositivo de la sala de estar]**.

Yaber
PROJECTOR



クイックスタートガイド

ヤバーL3

JP

目次

English	02
Deutsch	10
Français	18
Italiano	26
Español	34
日本語	42
Русский	50
繁体中文	58

親愛なるお客様、
Yaberをお選びいただきありがとうございます**L3 プロジェクター**Yaber L3プロジェクターを使用する前に、クイックスタートガイド（QSG）をよくお読みください。 **次のページのQRコードをスキャンして、詳細な製品ユーザーマニュアルとビデオガイドラインを入手してください。**それらを深く探求することをお勧めします。

プロジェクターをご使用中にさまざまなご質問や問題が発生することがあるかと思います。しかし、製品ページにレビューを残しても、ご利用体験の改善にはつながりません。（ぜひ私たちにお手伝いさせてください！ 皆様のご意見を心より感謝し、迅速に満足のいく解決策を提供いたします。）

問題が発生した場合は、ご注文番号と問題点をお気軽に当社までお送りください。**global@yaber.com。（タイトル：US+L3+000-0000000-0000000+問題）**ご安心ください、当社のサービスチームが24時間以内に解決策を提供いたします。

お客様の満足が私たちの最優先事項です。もし何か問題が発生した場合は、ぜひ私たちに解決の機会を与えていただければ幸いです。私たちは最善の解決策を提供することに専念しています。あらかじめご理解とご忍耐に感謝いたします。

・本機は高輝度光源を使用しています。レンズを直接覗き込まないでください。

・本機の放熱孔を塞いだり覆ったりしないでください。内部部品の放熱に影響を与え、本機を損傷する恐れがあります。

・湿気、直射日光、高温、低圧力、磁気環境から遠ざけてください。

・過度のほこりや汚れが発生しやすい場所に本機を置かないでください。

・本機は平坦で安定した場所に設置し、振動が発生しやすい場所には置かないでください。

・子供に監督なしで本機を扱わせないでください。

・本機の上に重いものや鋭いものを置かないでください。

・極端な振動は内部部品を損傷する恐れがあるため避けてください。

・リモコンには正しいタイプの電池をご使用ください。

・本機を分解しないでください。本機の修理はメーカーの許可を受けた担当者のみが行います。

・電源コードを踏まれたり、挟まれたりしないように保護してください。特にプラグ、コンセント、本機から出る部分にご注意ください。

・雷雨時または長期間使用しない場合は、本機のプラグを抜いてください。

・濡れた手で電源ケーブルや電源コネクタに触れないでください。

・不適切な種類の電池に交換すると爆発の危険があります。使用済み電池は地域の規制に従って廃棄してください。

HDMI、HDMI高精細度マルチメディアインターフェース、HDMIトレードドレスおよびHDMIロゴは、HDMIライセンス管理者株式会社の商標または登録商標です。

QRコードをスキャンしてチュートリアルを見る

PDFユーザーマニュアル

スキャンしてダウンロード

ビデオガイドライン

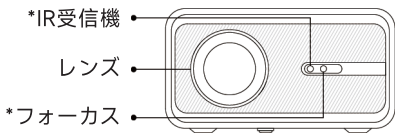
スキャンして詳細を確認してください

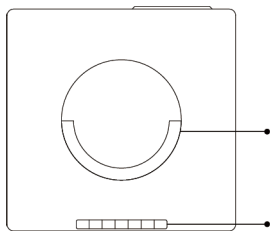
よくある質問

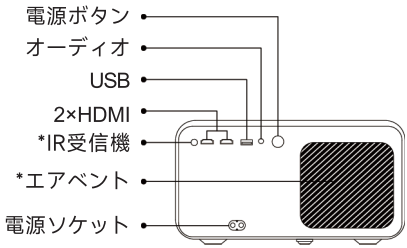
global@yaber.com

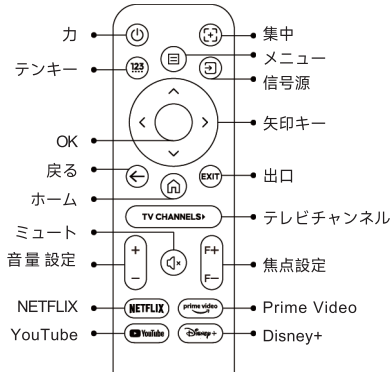
www.yaber.com @yaberofficial @yaberofficial

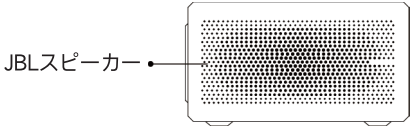
製品概要







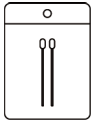




*使用中にこれらの部分を覆うと、エラーや本機の誤動作を引き起こす可能性があります。

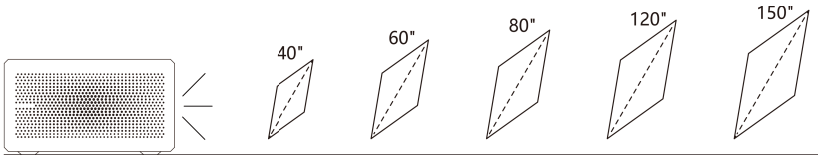
クイックスタート
ガイド

電源コード



クリーニングキット

投影距離とサイズ



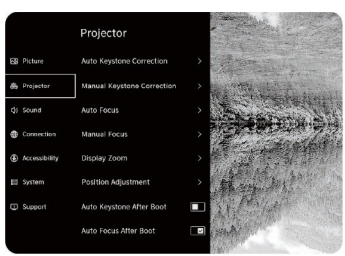
メートル	3.6ft	5.4ft	7.2ft	10.8ft	13.5ft
足	1.1m	1.7m	2.2m	3.3m	4.1m

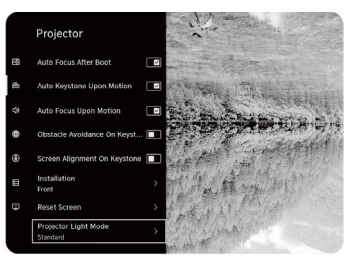
推奨投影距離は約です9.0フィート / 2.75メートル

上記データは各距離における最大投影サイズを示しており、台形補正やその他の調整機能により実際の画像サイズが異なる場合があります。

画面表示を調整する

1. キーストーン補正とフォーカス調整



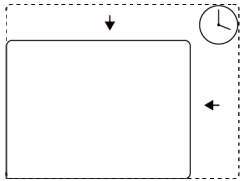


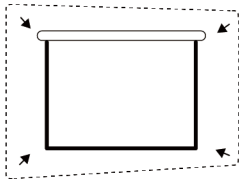
1) L3は「大角度側面投影」をサポートしており、プロジェクターがスクリーンに対して垂直でなくてもユーザーは鮮明な映像を得ることができます。投影品質のために、プロジェクターの傾斜角度が水平で30°、垂直で+25° -5°を超えないようにしてください。そうしないと自動調整が正しく機能しない場合があります。

2) 選択してください**[プロジェクター]**メニュー。オンにする**[起動後/動作時の自動キーストーン]**と**[起動後/動作時の自動フォーカス]**機能を使用すると、プロジェクターを移動したり電源を入れたりするたびに、自動的にフォーカスと台形補正が調整されます。

3) 画像がぼやけたままの場合は、フォーカスボタンを調整してください。F+そしてF-プロジェクターのリモコンで画像の鮮明さを微調整します。

2. 自動画面調整と自動障害物回避





そのとき**[キーストーンでの障害物回避]**が有効になっている場合、投影エリアに障害物があると画像は自動的に障害物を回避します。 その際、**[キーストーンでの画面調整]**が有効になっている場合、画像は画面に自動的に合わせられます。16:9 投影エリア内で。

3. 画像と音声の調整

[設定]-[プロジェクター]-[プロジェクターライトモード] ユーザーは3つのモードの中から設定できます:

1) エコモード: 消費電力を抑えるために明るさを下げます。

2) 標準: デフォルト、低ノイズで明るい画像。

3) 高性能: 最高の明るさレベル。

注意: 高性能モードでは騒音が大きくなる場合があります。

ワイヤレス接続とスマート機能

1. WiFi設定

選択してください**[接続]**メニュー --**[ネットワーク]**有効にする**[ネットワーク接続]**オプション。接続したいネットワークを選択し、パスワードを入力してください。

注意: ワイヤレス接続によるキャストおよび共有のスムーズさは、ネットワーク環境によって影響を受けます。コンテンツ共有では、Android/iOS/PCデバイスに保存されている動画、音楽、写真などのメディアコンテンツを画面で閲覧できます。必ず以下を確認してください。**[コンテンツ共有]**で有効になっています**[マルチメディアデバイス接続]**共有する前に。

2. より多くのアプリにアクセスする方法

1) 事前にインストールされているアプリのみがリストに記載されています**【アプリストア】**ダウンロード可能です。

2) プロジェクターはウェブブラウザやAPKファイルを通じたアプリのダウンロードをサポートしていないことにご注意ください。ただし、お探しのストリーミングアプリにウェブ版がある場合は、内蔵ブラウザを通じて直接視聴するか、TVスティック（別売）を使用してサポートされていないアプリにアクセスできます。必要なアプリが見つからない場合や再生に問題がある場合は、お気軽にお問い合わせください。

3) L3はRoku、Fire TV Stick、その他の主要なストリーミングデバイスに対応しています。TVスティックを使用するには、HDMIポートを通じてプロジェクターに接続し、プロジェクターのUSBポートまたは外部電源アダプターで電源を供給してください。

3. iOSシステム用（AirPlay）

リビングルームのデバイス

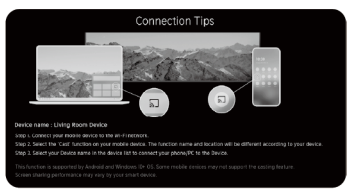
注意： iOSデバイスがプロジェクターと同じWi-Fiネットワークに接続されていることを確認してください。

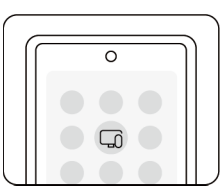
1) プロジェクターを自宅のWi-Fiに接続します。

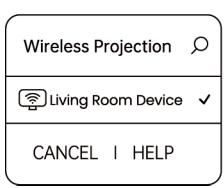
2) ホームページに戻る -- リモコンの を押す -- [AirPlay]を選択 -- この画面に留まる。

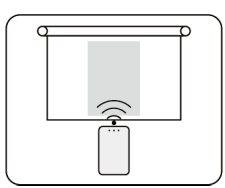
3) アクセスする **【コントロールセンター】** あなたのiOSデバイスで -- 選択してください **【画面ミラーリング】** 関数 -- コンソール名を選択して接続する **【リビングルームのデバイス】** もし ~ ならば AirPlayのパスコードが画面に表示されます。Appleデバイスでパスコードを入力してください続ける。

4. AndroidおよびWindows 10以降のOS向け（画面共有）









注意： Androidデバイスは画面ミラーリングを有効にするためにさまざまな用語や方法を使用する場合があります。Androidデバイスがプロジェクターと同じWi-Fiネットワークに接続されていることを確認してください。

1) ホームページに戻る -- リモコンのを押す -- 選択する **[画面共有]**-- このインターフェースに留まってください。

2) アクセスする**[コントロールセンター]**Androidデバイスで、選択してください **[画面ミラーリング/スマートビュー]**。

3) コンソール名を選択して接続する**[リビングルームのデバイス]**。